2024/3217

27.12.2024.

ODLUKA VIJEĆA (EU) 2024/3217

od 5. prosinca 2024.

o stajalištu koje treba zauzeti u ime Unije u okviru *ad hoc* radne skupine i u okviru Zajedničkog odbora osnovanih Sporazumom između Europske unije i Ukrajine o cestovnom prijevozu tereta u pogledu opisa poslova *ad hoc* radne skupine

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 91. u vezi s člankom 218. stavkom 9.,

uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije,

budući da:

(1) Unija je 29. lipnja 2022. na temelju Odluke Vijeća (EU) 2022/1158 ([1]) potpisala Sporazum između Europske unije i Ukrajine o cestovnom prijevozu tereta ([2]) („Sporazum"), koji se počeo privremeno primjenjivati tog datuma. Unija ga je sklopila Odlukom Vijeća (EU) 2022/2435 ([3]), a stupio je na snagu 5. prosinca 2022.

(2) Sporazum je izmijenjen Sporazumom između Europske unije i Ukrajine o izmjeni Sporazuma između Europske unije i Ukrajine o cestovnom prijevozu tereta od 29. lipnja 2022. ([4]), koji je Unija potpisala 20. lipnja 2024. na temelju Odluke Vijeća (EU) 2024/1876 ([5]) i koji se počeo privremeno primjenjivati tog datuma.

(3) Člankom 7.A stavkom 1. Sporazuma osnovana je posebna *ad hoc* radna skupina kako bi se olakšala praktična provedba Sporazuma.

(4) Na temelju članka 7.A stavka 6. Sporazuma *ad hoc* radna skupina treba donijeti svoj opis poslova.

(5) Kako bi se osigurali organizacija i funkcioniranje *ad hoc* radne skupine i time olakšala praktična provedba Sporazuma, Zajednički odbor osnovan člankom 7. stavkom 1. Sporazuma treba odobriti opis poslova *ad hoc* radne skupine u skladu s člankom 7.A stavkom 6. Sporazuma.

(6) Stoga *ad hoc* radna skupina treba donijeti svoj opis poslova, a Zajednički odbor odluku o odobrenju tog opisa poslova.

(7) Stoga je primjereno utvrditi stajalište koje treba zauzeti u ime Unije u okviru *ad hoc* radne skupine i u okviru Zajedničkog odbora o donošenju odnosno odobrenju opisa poslova *ad hoc* radne skupine jer će ti akti imati pravne učinke za Uniju u skladu s međunarodnim pravom,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Stajalište koje treba zauzeti u ime Unije u okviru Zajedničkog odbora osnovanog člankom 7. stavkom 1. Sporazuma između Europske unije i Ukrajine o cestovnom prijevozu tereta („Sporazum") u pogledu odobrenja opisa poslova *ad hoc* radne skupine osnovane člankom 7.A stavkom 1. Sporazuma temelji se na nacrtu odluke Zajedničkog odbora priloženom ovoj Odluci („nacrt odluke").

([1]) SL L 179, 6.7.2022., str. 4., ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_internation/2022/1158/oj.
([2]) Odluka Vijeća (EU) 2022/1158 od 27. lipnja 2022. o potpisivanju, u ime Unije, i privremenoj primjeni Sporazuma između Europske unije i Ukrajine o cestovnom prijevozu tereta (SL L 179, 6.7.2022., str. 1., ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2022/1158/oj).
([3]) Odluka Vijeća (EU) 2022/2435 od 5. prosinca 2022. o sklapanju, u ime Europske unije, Sporazuma između Europske unije i Ukrajine o cestovnom prijevozu tereta (SL L 319, 13.12.2022., str. 5., ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2022/2435/oj).
([4]) SL L, 2024/1878, 2.7.2024., ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_internation/2024/1878/oj.
([5]) Odluka Vijeća (EU) 2024/1876 od 20. lipnja 2024. o potpisivanju, u ime Unije, i privremenoj primjeni Sporazuma između Europske unije i Ukrajine o izmjeni Sporazuma između Europske unije i Ukrajine o cestovnom prijevozu tereta od 29. lipnja 2022. (SL L, 2024/1876, 2.7.2024., ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2024/1876/oj).

Stajalište koje treba zauzeti u ime Unije u okviru *ad hoc* radne skupine osnovane člankom 7.A stavkom 1. Sporazuma u pogledu donošenja njezina opisa poslova temelji se na nacrtu opisa poslova priloženom nacrtu odluke.

Predstavnici Unije u Zajedničkom odboru i u *ad hoc* radnoj skupini mogu dogovoriti manje izmjene nacrta odluke i nacrta opisa poslova iz drugog podstavka ovog članka bez daljnje odluke Vijeća.

Članak 2.

Odluka Zajedničkog odbora objavljuje se u *Službenom listu Europske unije*.

Članak 3.

Ova Odluka stupa na snagu na dan donošenja.

Sastavljeno u Bruxellesu 5. prosinca 2024.

Za Vijeće

Predsjednik

NAGY B.

NACRT

ODLUKA BR. …/2024 ZAJEDNIČKOG ODBORA OSNOVANOG SPORAZUMOM IZMEĐU EUROPSKE UNIJE I UKRAJINE O CESTOVNOM PRIJEVOZU TERETA

od …

u pogledu opisa poslova *ad hoc* radne skupine osnovane Sporazumom

ZAJEDNIČKI ODBOR,

uzimajući u obzir Sporazum između Europske unije i Ukrajine o cestovnom prijevozu tereta ([1]), a posebno njegov članak 7. stavak 5. i članak 7.A stavak 6.,

budući da:

(1) Unija je 29. lipnja 2022. na temelju Odluke Vijeća (EU) 2022/1158 ([2]) potpisala Sporazum između Europske unije i Ukrajine o cestovnom prijevozu tereta („Sporazum"), koji se počeo privremeno primjenjivati tog datuma. Unija ga je sklopila Odlukom Vijeća (EU) 2022/2435 ([3]), a stupio je na snagu 5. prosinca 2022.

(2) Sporazum je izmijenjen Sporazumom između Europske unije i Ukrajine o izmjeni Sporazuma između Europske unije i Ukrajine o cestovnom prijevozu tereta od 29. lipnja 2022. ([4]), koji je Unija potpisala 20. lipnja 2024. na temelju Odluke Vijeća (EU) 2024/18765 ([5]) i koji se počeo privremeno primjenjivati tog datuma.

(3) Na temelju članka 7.A stavka 6. Sporazuma *ad hoc* radna skupina osnovana člankom 7. A stavkom 1. Sporazuma treba donijeti svoj opis poslova, koji treba odobriti Zajednički odbor u skladu s člankom 7. stavkom 5. Sporazuma.

(4) Stoga bi trebalo odobriti opis poslova ad hoc radne skupine utvrđen u Prilogu ovoj Odluci,

DONIO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Opis poslova ad hoc radne skupine

Odobrava se opis poslova *ad hoc* radne skupine utvrđen u Prilogu ovoj Odluci.

Članak 2.

Stupanje na snagu

Ova Odluka stupa na snagu na dan donošenja.

Sastavljeno u ….

Za Zajednički odbor

Supredsjednici

([1]) SL EU L 179, 6.7.2022., str. 4. ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_internation/2022/1158/oj.

([2]) Odluka Vijeća (EU) 2022/1158 od 27. lipnja 2022. o potpisivanju, u ime Unije, i privremenoj primjeni Sporazuma između Europske unije i Ukrajine o cestovnom prijevozu tereta (SL EU L 179, 6.7.2022., str. 14., ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2022/1158/oj).

([3]) Odluka Vijeća (EU) 2022/2435 od 5. prosinca 2022. o sklapanju, u ime Europske unije, Sporazuma između Europske unije i Ukrajine o cestovnom prijevozu tereta (SL EU L 319, 13.12.2022., str. 5., ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2022/2435/oj).

([4]) SL EU L, 2024/1878, 2.7.2024., ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_internation/2024/1878/oj.

([5]) Odluka Vijeća (EU) 2024/1876 od 20. lipnja 2024. o potpisivanju, u ime Unije, i privremenoj primjeni Sporazuma između Europske unije i Ukrajine o izmjeni Sporazuma između Europske unije i Ukrajine o cestovnom prijevozu tereta od 29. lipnja 2022. (SL EU L, 2024/1876, 2.7.2024., ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2024/1876/oj).

PRILOG

NACRT

OPIS POSLOVA AD HOC RADNE SKUPINE OSNOVANE SPORAZUMOM IZMEĐU EUROPSKE UNIJE I UKRAJINE O CESTOVNOM PRIJEVOZU TERETA

Članak 1.

Ad hoc radna skupina može raspravljati o praktičnoj provedbi Sporazuma između Europske unije i Ukrajine o cestovnom prijevozu tereta1 ([1]) („Sporazum”) u okviru svojh odgovornosti.

Članak 2.

1. *Ad hoc* radnom skupinom naizmjence predsjedaju predstavnik Europske unije i predstavnik Ukrajine.

2. Predstavnik Europske unije je dužnosnik Glavne uprave za mobilnost i promet Europske komisije. Predstavnik Ukrajine je dužnosnik ministarstva nadležnog za cestovni promet u Ukrajini.

3. Europska unija i Ukrajina obavješćuju se uzajamno o imenu, položaju i podacima za kontakt predstavnika koji u ime Europske unije odnosno Ukrajine predsjeda *ad hoc* radnom skupinom. Smatra se da taj predstavnik nastavlja obavljati dužnost predsjednika u ime Europske unije odnosno Ukrajine do datuma na koji Europska unija ili Ukrajina obavijeste drugu stranku Sporazuma („stranka”) o novom predsjedniku.

4. *Ad hoc* radna skupina može na svoje sastanke pozvati stručnjake i zatražiti njihovo mišljenje o pojedinim točkama dnevnog reda.

Članak 3.

1. Ad hoc radna skupina djeluje pod nadležnošću Zajedničkog odbora osnovanog člankom 7. stavkom 1. Sporazuma.

2. Predstavnici stranaka sporazumno donose izvješća *ad hoc* radne skupine za Zajednički odbor.

3. Predstavnici stranaka sporazumno donose preporuke Zajedničkom odboru.

4. Ako je potrebno i propisno obrazloženo, izvješća i preporuke *ad hoc* radne skupine mogu se donijeti pisanim postupkom. U tu svrhu predstavnici stranaka razmjenjuju mišljenja o nacrtu izvješća ili preporuke koje potom potvrđuju razmjenom pisama.

5. *Ad hoc* radna skupina izvješćuje predsjednika Zajedničkog odbora i dostavlja mu svoje zapisnike, izvješća i preporuke u roku od 30 kalendarskih dana od završetka svakog sastanka, a u svakom slučaju u skladu s člankom 7.A stavkom 5. Sporazuma.

Članak 4.

Predstavnici stranaka zajednički obavljaju dužnost tajnikâ *ad hoc* radne skupine.

Članak 5.

1. *Ad hoc* radna skupina sastaje se kada to okolnosti zahtijevaju, na temelju pisanog zahtjeva jedne od stranaka. Svi se sastanci održavaju u vrijeme i na mjestu o kojima se stranke međusobno dogovore.

([1]) SL EU L 179, 6.7.2022., str. 4., ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_internation/2022/1158/oj.

2. Kad jedna stranka zatraži sastanak, tajnik druge stranke odgovara u roku od 15 radnih dana od primitka zahtjeva. U posebno hitnim slučajevima sastanci ad hoc radne skupine mogu se sazvati i u kraćem roku ako se stranke usuglase.

3. Sastanke *ad hoc* radne skupine zajednički sazivaju njezini tajnici.

Članak 6.

1. Svaka stranka može od predsjednika zatražiti da doda neku točku na dnevni red sastanka. Takvi se zahtjevi podnose tajnicima stranaka najmanje 15 radnih dana prije sastanka, a prateća dokumentacija najmanje 10 radnih dana prije sastanka.

2. Tajnici strankama dostavljaju nacrt dnevnog reda najkasnije 5 radnih dana prije sastanka. U iznimnim okolnostima stranke mogu sporazumno odlučiti dodati točke na dnevni red i u kraćem roku.

3. Dnevni red sporazumno donose predstavnici stranaka na početku svakog sastanka. Točke koje nisu u nacrtu dnevnog reda mogu se uključiti u dnevni red, a bilo koja točka iz nacrta dnevnog reda može se brisati, odgoditi ili izmijeniti ako se predstavnici stranaka tako dogovore.

Članak 7.

1. Tajnici zajednički izrađuju nacrt zapisnika svakog sastanaka na temelju ishoda svakog sastanka.

2. Nacrt zapisnika odobravaju i potpisuju predstavnici obiju stranaka.

3. Sastanci nisu javni, osim ako stranke odluče drukčije.

Članak 8.

1. Ako Europska unija ili Ukrajina *ad hoc* radnoj skupini dostave informacije koje su povjerljive ili zaštićene od otkrivanja na temelju njihovih relevantnih zakona i propisa, druga stranka s primljenim informacijama postupa kao s povjerljivima.

2. Ako Europska unija *ad hoc* radnoj skupini dostavi informacije koje su povjerljive ili zaštićene od otkrivanja na temelju njezina relevantnog zakonodavstva o sigurnosti informacija, uključujući Odluku Komisije (EU, Euratom) 2015/4432 ([2]), Ukrajina osigurava usporedivu razinu povjerljivosti i zaštite tih informacija. Ako Ukrajina *ad hoc* radnoj skupini dostavi informacije koje su povjerljive ili zaštićene od otkrivanja na temelju njezinih relevantnih zakona i propisa, Europska komisija s tim informacijama postupa kao s povjerljivima.

([2]) Odluka Komisije (EU, Euratom) 2015/443 od 13. ožujka 2015. o sigurnosti u Komisiji (SL EU L 72, 17.3.2015., str. 41. ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2015/443/oj).